



NORTH TEXAS ALLERGY & ASTHMA ASSOCIATES

PREBYTERIAN OFFICE

Professional Building 2
8220 Walnut Hill Lane, Suite 101
Dallas, TX 75231
Tel: (214) 369-1901
Fax: (214) 369-1905

BAYLOR OFFICE

Medical Pavilion 1
4708 Alliance Blvd, Suite 610
Plano, TX 75093
Tel: (972) 596-4383
Fax: (972) 596-4325

Web: www.texasallergyonline.com

INYECCIÓN DE LA ADRENALINA (EPI-PEN)

Como trabaja la inyeccion de la adrenalina Epi-pen?

Active el EpiPen® quitando el casquillo de seguridad gris. Clave el EpiPen® con la extremidad negra contra el muslo y sostenga por veinte (20) segundos. Esto lanza un émbolo activado resorte, el empujar aguja encubierta en el músculo y expeler del muslo una dosis del epinephrine.

Dónde se debe colocar el Epi-pen para la inyeccion?

El EpiPen® debe simplemente estar jabbed contra la porción externa carnuda del muslo. No hay necesidad más colocación exacta. No procure la inyección de la adrenalina en una vena o en las nalgas.

Como me voy a sentir despues de utilizar la inyeccion de Epi-pen?

La inyección a si mismo absolutamente no se siente dolor. Sobre quitar el EpiPen® después de la inyección, usted verá un cortocircuito aguja que resalta. En la mayoría de los casos, los efectos beneficiosos de la droga siéntase dentro de segundos. Los cambios más comunes que usted puede sentir son más rápidos golpe del corazón y un nerviosismo leve, "como un tiro de la adrenalina". Uniforme aunque sigue habiendo una cantidad residual de material dentro de un uso posterior de EpiPen®, la unidad no se puede utilizar otra vez y debe ser desechada correctamente.

Se puede usar la inyeccion de Epi-pen a traves de la ropa?

Sí, en caso de necesidad. El método preferido es quitar su ropa del sitio de la inyección. Sin embargo si esto es demasiado difícil o si no hay hora, el EpiPen® puede ser utilizado directamente a través de su ropa.

El Epi-pen viene en diversas fuerzas?

Sí, los Automovil-Inyectores de EpiPen® vienen en dos fuerzas: 0.3mg (etiqueta amarilla) para los adultos (EpiPen®), y 0.15mg (blanco etiqueta) para los niños jóvenes (EpiPen® Jr.). Ambas fuerzas entregan una sola dosis.

Hay algunas precauciones especiales que yo deba saber?

El EpiPen® es absolutamente un artículo durable, pero como cualquier instrumento puede ser dañado si está manejado mal. Quite casquillo de seguridad gris solamente cuando usted es listo utilizar el EpiPen®, si no la unidad podía ser activado prematuramente. Nunca ponga sus dedos sobre la extremidad negra cuando quitando el casquillo de seguridad, o después de que se haya quitado el casquillo de seguridad. Epinephrine es estable en la temperatura ambiente hasta la fecha de vencimiento marcada. EpiPen® debe no ser refrigerado como refrigeración por períodos extendidos puede causar la unidad a malfuncionamiento. Ningun EpiPen® se expone al extremo calor, por ejemplo en el compartimiento del guante o el tronco de un coche durante el verano. No exponga su inyeccion de Epi-pen a la luz del sol directo; la luz y el calor pueden causar epinephrine a oxidar o ponerse malo, tambien dándole vuelta marrón. Compruebe el contenido del cartucho de cristal en el EpiPen® periódicamente a través de la ventana de visión del la unidad asegure que la solución es clara y descolorida. Si la solución aparece de color cafe , substituya la unidad inmediatamente. Substituya siempre su EpiPen® por una unidad fresca antes de la fecha de vencimiento.

Despues de usar una unidad de Epi-pen, que mas debo hacer?

Si usted piensa usar la unidad del EpiPen® es para el uso de emergencia solamente. Uso posterior, usted debe conseguir ayuda médica adicional inmediatamente. Al mismo tiempo, intente mantener caliente y evitar el esfuerzo innecesario. Los efectos de la inyección comienzan a desaparecer después de 10 a 20 minutos; por lo tanto es importante que usted debe buscar ayuda médica adicional. Usted debe informar a los profesionales de la salud que usted se a dado una inyección del epinephrine.

Cómo Dispongo De un Epi-Pen® ?

No lance el EpiPen® despues de usarlo. Doble la aguja detrás contra una superficie dura y reinsértela cuidadosamente, aguja primero, en el envase. Vaya inmediatamente al cuarto de emergencia más cercano del hospital y traiga a lo largo el EpiPen que uso.